

Mitteilungsblatt

Zollikofen

Nr. 42 | 19. Oktober 2017

60. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

Gemeinderat

Gemeinderat passt GA-Tageskarten-Preis an

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Preis der «Tageskarte Gemeinde» den erhöhten Tarifen der SBB anzupassen. Der Preis wird von heute 42 Franken auf neu 44 Franken erhöht. Diese Anpassung gilt für Tageskarten mit Gültigkeit ab 1. Dezember 2017.

Allgemeine Mitteilungen

Ausbildungsbeiträge

Erste Anlaufstelle für Stipendien ist die Stipendienstelle der Erziehungsdirektion des Kantons Bern, Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern, ☎ 031 633 83 40, www.erz.be.ch.

Dank der Vergabung von Rudolf Trabold selig an die Gemeinde Zollikofen sind auch wir in der Lage, Ausbildungsbeiträge an Jugendliche aus Zollikofen für das 10. Schuljahr oder in Ausbildung zu vergeben. Die Beiträge werden im Rahmen der verfügbaren Fondsmittel «an junge, unbemittelte Knaben und Mädchen» ausgerichtet und nur, wenn vom Kanton keine oder beschränkte Stipendien erhalten werden.

Schriftlich begründete Gesuche sind bis zum **31. Oktober 2017** unter Beilage des Entscheids der kantonalen Stipendienstelle an folgende Adresse zu richten: Rudolf Trabold-Stiftung c/o Sozialdienste, Postfach 366, 3052 Zollikofen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter ☎ 031 910 91 44.

Rudolf Trabold-Stiftung

Geschäftsprüfungskommission (GPK) als Aufsichtsstelle

Gestützt auf die geltende Gemeindeverfassung steht allen Bürgerinnen und Bürgern von Zollikofen die Möglichkeit offen, sich an die Geschäftsprüfungskommission zu wenden:

– **Aufsichtsstelle allgemein:** Jede Person ist berechtigt, einen die Gemeinde betreffenden Fall bei der GPK anzuzeigen. Die GPK entscheidet

darauf, ob sie der Anzeige Folge gibt und welche Vorkehrungen zu treffen sind.

– **Aufsichtsstelle für Datenschutzfragen:** Fälle von Missachtung von Datenschutzvorschriften können der GPK zur Bearbeitung eingereicht werden.

Entsprechende Eingaben sind bei der GPK in schriftlicher Form an folgende Adresse einzureichen:

Gemeinde Zollikofen
Geschäftsprüfungskommission
Postfach 366
3052 Zollikofen

Feuerwehr

HAUPTÜBUNG DER FEUERWEHR

Datum Samstag, 21. Oktober 2017
Ort Zentral Schulhaus

Am 21. Oktober 2017 findet die Hauptübung der Feuerwehr Zollikofen statt. Die interessierte Bevölkerung ist eingeladen, die Einsatzdemonstration ab **14.00 Uhr** mit zu verfolgen.

Die Angehörigen der Feuerwehr treffen sich um 13.45 Uhr im Magazin zum Antreten.

Psychiatrische Begleitung



Mit unserem ausgewiesenen Team an spezialisierten Fachkräften pflegen und betreuen wir psychisch erkrankte Menschen und deren Angehörige sowie Bezugspersonen im gewohnten Umfeld.

031 300 31 00 www.rebeno.ch

ReBeNo

Überall für alle
SPITEX
ReBeNo

Krankenkassen anerkannt



www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫
Yin Yang Medi AG Bernstrasse 162
Zollikofen BE 031 911 14357
Yin Yang Medi AG Bahnhofstrasse 61
Burgdorf BE 034 422 8290
Yin Yang Medi AG St. Urbanstrasse 3
Langenthal BE 062 922 4417



Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.74 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51,
E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate:
Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Tel. 058 680 93 00,
Fax 058 680 93 01, E-mail bern@publicitas.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Insertionsbestimmungen: Siehe allg. Geschäftsbedingungen VSW, erhältlich bei der Publicitas AG, Bern. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Tiefbau, Ver- und Entsorgung

Wassermessung

In den nächsten Tagen erhalten Hauseigentümerinnen und -Eigentümer sowie Hausverwaltungen eine vorfrankierte Antwortkarte für die Wassermessung. Diese ist bis am **15. November 2017** mit dem abgelesenen Zählerstand an die Wasserversorgung Zollikofen zurückzuschicken. Ebenfalls besteht die Möglichkeit, den Zählerstand online über www.zollikofen.ch über die Direktlinks einzugeben.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Wasserversorgung, Tel. 031 910 91 15 oder Tel. 031 910 91 14.

Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 18. Oktober, Helmgard Blaser-Huber zum **90. Geburtstag**

Am 20. Oktober, Johann Villiger zum **90. Geburtstag**

Am 21. Oktober, Rosa Balli zum **96. Geburtstag**

Am 21. Oktober, Ella Ogg zum **93. Geburtstag**

Am 22. Oktober, Franz Trafelet zum **90. Geburtstag**

ZOLLI-XUNG + ZWÄG

dialog-gesundheit heisst gemeinsam lehren und lernen

EINLADUNG

68. Forum dialog-gesundheit Zollikofen – 23. Oktober 2017

Von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr

Ort: Aula Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 30, 3052 Zollikofen

THEMA: D E N K E N

Vertiefung zum Vortrag von Lorenz Marti vom 24. Januar 2017

Teil 5: Abschluss des Jahresthemas 2017

- Alles neu – dank meinem Denken?
- Was verstehen wir bei dialog-gesundheit unter NEUEM Denken?

Wahl des neuen Themas für das Jahr 2018

Wir freuen uns Sie zu begrüssen!
Bringen Sie Eltern, Freunde, Nachbarn mit!

Das Team von dialog-gesundheit Forum Zollikofen

Kurskosten/Material: Fr. 5.00/Abend, freier Zugang für alle!

Kontakte:
Susanna Haller, Schützenstrasse 15, Zollikofen,
susanna.haller@bluewin.ch / 031-911 77 04
Dr. med. Michael Deppeler, Kirchlindachstrasse 7,
Zollikofen

Sport / Kultur

Aufruf: Ehrung erfolgreicher Sportlerinnen- und Sportler 2017

Bitte **melden Sie uns bis am 3. November 2017**, alle erfolgreichen **Personen und Mannschaften aus Zollikofen**, welche bis Ende September 2017, an sportlichen Veranstaltungen von internationaler oder nationaler Bedeutung, einen der ersten drei Ränge belegt haben. (Rangierungen ab Oktober werden im 2018 geehrt).

Gemeindeverwaltung Zollikofen, 031 910 91 11, empfang@zollikofen.ch

Veranstaltungen

20. Oktober Gschichtli ir Bibliothek

Gemeindebibliothek Zollikofen

Wo: Ziegeleiweg 2
Zeit: 14:30 Uhr

21. Oktober Kinderkleider- und Spielsachenbörse

Familienclub Zollikofen

Wo: Aula Sekundarstufe I,
Schulhausstrasse 32

Zeit: 10:00 – 11:30 Uhr

22. Oktober Aula Konzert Zollikofen

Gemeinde Zollikofen

Wo: Aula Sekundarstufe I,
Schulhausstrasse 32

Zeit: 17:00 – 18:15 Uhr

23. Oktober 68. Forum dialog-gesundheit

dialog-gesundheit Forum Zollikofen

Wo: Aula Sekundarstufe I,
Schulhausstrasse 30

Zeit: 19:00 – 20:30 Uhr

25. Oktober Silvio Blatter: Wir zählen unsere Tage nicht

Frauenlesen

Wo: ref. Kirchgemeindehaus,
Lindenweg 3, Auskunft:
Brigitte Pfammatter 031 911 52 78

Zeit: 09:00 – 11:00 Uhr

25. Oktober Mittwochswanderung «Lammschlucht»

Naturfreunde Sektion Zollikofen

Wo: Treffpunkt Bahnhof Bern 08:15 Uhr,
Anmeldungen: Willi Umhang
079 542 82 21

26. Oktober Spielabend für Erwachsene

Ludothek

Wo: Sekundarstufe I, Soussol,
Schulhausstrasse 32

Zeit: 19:30 – 21:30 Uhr

27. / 28. Oktober Musig-Racletteplausch mit Zwirbele

Musikgesellschaft Zollikofen

Wo: Aula Wahlacker,
Wahlackerstrasse 56

Zeit: 18:00 Uhr

28. Oktober Gemüsemärit

SVP Schweizerische Volkspartei

Wo: Auf dem Vorplatz Coop,
Ziegeleimärit

Zeit: 07:30 – 13:30 Uhr

1. November Spielnachmittag für Jung und Alt

Ludothek

Wo: Aula Sekundarstufe I,
Schulhausstrasse 32

Zeit: 14:00 – 17:00 Uhr



Kursprogramm Zollikofen und Umgebung

360° Deutsch

Kursinhalt Deutsch auf allen Niveaus, einzeln und in kleinen Gruppen
Datum, Zeit Nach Absprache
Ort **Zollikofen**
Anmeldung an Tel. 031 911 08 02,
andrea.kaiser@gmx.ch,
www.360graddeutsch.ch
Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich

GEMEINDEN und GESCHICHTEN «Mein Zollikofen»

Kursinhalt Die Entwicklung der Gemeinde Zollikofen. Wir lernen gemeinsam die Geschichte verschiedener neu überbauter Liegenschaften kennen, z. B. wo früher Unternehmen wirtschafteten, oder früher Weiler und Bauernhöfe waren sind Wohnquartiere entstanden. Wir suchen deren Qualität und lernen die Bedürfnisse der Bewohner kennen.

Datum, Zeit Jeweils montags, 23. Oktober, 27. November 2017, 29. Januar, 26. Februar 2018, 19.00–21.00 Uhr
Ort CAFÉ MONDIAL, im Restaurant Im Quadrat, Bernstrasse 178, **Zollikofen**

Anmeldung an Info: Tel. 031 911 77 04,
susanna.haller@bluewin.ch,
www.3052hilft.ch

Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich

Yoga? Yoga ist ein Weg, der von ganz aussen nach ganz innen führt.

Kursinhalt Im Yoga geht es um grundlegend einfache Dinge wie Bewegung, Atem, Achtsamkeit, Konzentration, Spannung und Entspannung, Innehalten und Verweilen.

Datum, Zeit Verschiedene Morgen- und Abendkurse an unterschiedlichen Wochentagen, siehe Website

Ort Alle Kurse finden in **Zollikofen** statt.

Anmeldung an Yvonne Brand-Westphale,
Bernstrasse 31 A,
3053 Münchenbuchsee,
Tel. 031 869 40 47,
www.yoga-zollikofen.ch

Anmeldeschluss Eintritt ist jederzeit möglich. Anmeldungsanruf bitte bis 3 Tage vor gewünschtem Eintritt.

Fit im Alter

Kursinhalt Bewegung im Alter; Die Förderung der Kraft, Beweglichkeit, Ausdauer, des Gleichgewichtes und des körperlichen Wohlfühls ermöglicht es, auch im Alter selbstständig und fit zu bleiben.

Datum, Zeit Jeweils mittwochs, 09.00 – 09.45 Uhr

Ort tiempo, Kreuzstrasse 9, **Zollikofen**

Anmeldung an Therapie & Trainings Zentrum AG,
Kirchlindachstrasse 7,
3052 Zollikofen, Tel. 031 914 20 50,
info@training-zollikofen.ch

Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich

Functional Training

Kursinhalt Gezieltes Training für Sport, Freizeit, Alltag und Beruf; Das Functional Training dient sowohl als Grundlage für alltägliche Bewegungen, als auch für Breiten- und Spitzensport. Der Rumpf steht im Zentrum. Beweglichkeit, Gleichgewicht und Stabilisation werden gefördert.

Datum, Zeit Jeweils mittwochs, 19.00 – 20.00 Uhr
Ort Outdoor/Indoor (Wetterbestimmend), **Zollikofen**
Anmeldung an Therapie & Trainings Zentrum AG, Kirchlindachstrasse 7, 3052 Zollikofen, Tel. 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich

Selbstverteidigung – AIKIDO

Kursinhalt AIKIDO ist eine japanische Selbstverteidigung. Sie fördert Beweglichkeit, Koordination und Fitness und eignet sich für alle Altersgruppen.

Datum, Zeit Jeweils montags und donnerstags, 18.15 – 19.45 Uhr (Erwachsene)
 Jeweils donnerstags, 17.45 – 18.30 Uhr (Kinder)
Ort Dojo Budo Sport, Bernstrasse 99, **Zollikofen**
Anmeldung an Thomas Moser, Tel. 079 904 88 85, info@aikidobern.ch, www.aikido.ch
Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich

FitGym 60+, mach mit, blib fit!

Kursinhalt Mobilisieren, kräftigen, Gleichgewicht, spielen
Datum, Zeit Jeweils mittwochs, 14.50 – 15.50 Uhr, kein Kurs während den Schulferien
Ort Turnhalle Steinibach, Aarestrasse 47, **Zollikofen**
Anmeldung an Elisabeth Mathys, Landgarbenstrasse 20a, 031 911 53 61, www.pro-senectute-regionbern.ch
Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich, Schnupperlektion gratis

FitGym 60+, mach mit, blib fit!

Kursinhalt Mobilisieren, kräftigen, Gleichgewicht, dehnen. Intensität: leicht bis mittel. Abwechslung zwischen Übungen im Stehen und Sitzen.
Datum, Zeit Jeweils dienstags, 14.00 – 15.00 Uhr
Ort Ref. Kirchgemeindehaus, grosser Saal, Lindenweg 3, **Zollikofen**
Anmeldung an Annette Boinay, Tel. 079 691 74 08, www.pro-senectute-regionbern.ch
Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich, Schnupperlektion gratis

BESITZ im Ausland – RECHTSGRUNDLAGE STEUERN

Kursinhalt Die gesetzlichen Grundlagen und die Umsetzung der gegenseitigen Amtshilfe in Steuer-sachen und die Vereinbarung über den automatischen Informationsaustausch sind Inhalt des diesjährigen Kursvortrags mit Fragerunde.

Datum, Zeit Montag, 30. Oktober 2017, 19.00 – 21.00 Uhr
Ort CAFÉ MONDIAL, im Restaurant Im Quadrat, Bernstrasse 178, **Zollikofen**
Anmeldung an Tel. 031 911 77 04, susanna.haller@bluewin.ch
Anmeldeschluss Donnerstag, 26. Oktober 2017

Glasperlen drehen. Anfänger und Fortgeschrittene

Kursinhalt Du stellst deine eigenen Glasperlen her, lernst Muster und Figuren. Du lernst den sicheren Umgang mit dem Zweigasbrenner und dem Werkzeug.

Datum, Zeit Nach Vereinbarung
Ort Atelier Augenschmaus, Linckweg 6, **Zollikofen**
Anmeldung an Tel. 079 508 77 30, a.augenschmaus@gmx.ch, www.augenschmaus.ch
Anmeldeschluss Bis 5 Tage vor gewünschtem Kurstag

Nähmaschine im Atelier Augenschmaus

Kursinhalt Nähe nach deinen Wünschen. In einer kleinen Gruppe von max. 5 Personen nähst du mit meiner Hilfe das, was du schon lange gerne realisieren möchtest. Nähmaschinen sind vorhanden. Exkl. Material

Datum, Zeit Jeweils am 4. Samstag im Monat, 10.00 – 15.00 Uhr, (Ausgenommen Juli und Dezember)
Ort Atelier Augenschmaus, Linckweg 6, **Zollikofen**
Anmeldung an Tel. 079 508 77 30, www.augenschmaus.ch
Anmeldeschluss 5 Tage vor Kursbeginn



Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Fussballclub Zollikofen

www.fc-zollikofen.ch



Meisterschaftsspiele

Freitag, 20. Oktober
 20:00 Senioren 40+ – FC Belp
Samstag, 21. Oktober
 10:00 Kinderfussballturnier Junioren Fa
 13:30 Kinderfussballturnier Junioren Fb
 17:30 3. Liga – FC Weissenstein Bern a
Sonntag, 22. Oktober
 10:45 Junioren Dd – FC Ostermündigen d Mädchen
 13:00 Frauen 2. Liga – FC Interlaken



CAFÉ MONDIAL

KulturTREFFpunkt Zollikofen für ALLE!

Jeden MONTAG-Abend im Restaurant Im Quadrat von 18–21 Uhr Gespräche, Spiel, Informationen und Anlässe.



MG Zollikofen

«Musig-Racletteplousch mit Zwirbele»

Wir laden euch herzlich ein, am 27. und 28. Oktober 2017 unseren «Musig-Racletteplousch mit Zwirbele» zu besuchen. Feine und schmackhafte Raclettes und rassige, musikalische Klänge der Musikgesellschaft Zollikofen erwarten euch. Auch gibt es feine Sachen zu gewinnen, wir wünschen euch dabei viel Glück und gute Unterhaltung!

Freitag, 27. Oktober 2017
ab 18:00 Raclettestübli
ab 19:00 Musik mit Zwirbele

Samstag, 28. Oktober 2017
ab 18:00 Raclettestübli
ab 19:00 Musik mit Zwirbele

Wir freuen uns bereits heute auf euren Besuch!

*Bis bald!
 Eure MGZ*



www.tvz.ch info@tvz.ch

BEWEGUNG IST DAS HALBE LEBEN

WINTERFIT / TURNEN FÜR ALLE

REGELMÄSSIGER UND MEHR BEWEGEN auch im WINTER!

Abwehrkräfte aufbauen! Muskulatur, Gelenke, Herzkreislauf und Psyche stärken...

... dann bist du herzlich eingeladen, jeden Mittwoch Abend in der untere Sek-Halle (Oberstufenzentrumhalle) von 18.45 h bis 20.00 h mit vielen andern mitzuturnen. Voraussetzungen: **Keine!** – ich mache mit, was ich kann! – keine Altersgrenze!



TURNEN FÜR ALLE! WINTER-FIT

Am Mittwochabend!

Wann: Jeden **Mittwoch**, 18.45 h – 20.00 h ab **25. Oktober** bis 28. März 2018
Wo: **Untere Sek.Halle (Oberstufenzentrum) Zollikofen, Schulhausstrasse**
Tenü: **Leichte Bekleidung, Hallenschuhe; anschliessend duschen möglich!**
Kosten: **Fr. 5.– / Abend**
Turnvereinmitglieder: gratis
Leitung/Auskunft:
Urs Schweingruber, 031 869 32 72
Qualitop-lizenzierter SNO-Fitness-Instruktor, STV esa-Experte

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Kultour am INFORAMA Rütli

PEACH WEBER

Der Verein «Kultour am INFORAMA Rütli» organisiert alle Jahre einen grösseren Event am Bildungs-, Beratungs- und Tagungszentrum (Rütli 5). Dieses Jahr am Donnerstag, 26.10.17 mit Peach Weber und seinem neuen Programm «iPeach».

Türöffnung: 19:00 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr

Vorverkauf unter www.starticket.ch (ist auch mit Essen im Rest. Rebstock buchbar).



Sonntag, 22. Oktober 2017, 17h 00

Aula Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 32

The Amadeus Piano Quartet

Robert Zimansky, Violine, Verena Schweizer, Viola, Stephan Rieckhoff, Cello, Saya Hashino, Klavier
Werke von W.A. Mozart, J. Turina, A. Dvořák
Karten zu CHF 20 an der Abendkasse

Leserbrief

Graskreis in Zollikofen – sensationell exakt

Nach Aussage entstand er Sonntagnacht am 1. Oktober 2017. Dieses exakte Kreisgebilde im Grasfeld von Landwirt Andreas Marthaler ist ein interessantes Konstrukt.

Die niedergebogenen Grashalme liegen auf der ganzen Fläche gleichmässig im Uhrzeigersinn ohne Anfang oder Ende im Kreis und ohne eine Bearbeitungsnarbe.

Die Grashalme sind nirgends geknickt, nur gebogen und ohne Verletzungen, also unmöglich maschinell niedergedrückt.

Aus der nordsüd oder südnord Achse betrachtet sind die Gräser somit nach links niedergelegt (Rotation), parallel und nirgends kreuzweise. Auch im Zentrum des Decors liegen die Halme im Uhrzeigersinn und einem Wirbel von 30cm Durchmesser in der Mitte dicht zusammen abgelegt. Der Decor hat drei Formflächen und immer in der Anzahl sechs.

Auch die beiden unterbrochenen Aussenkreise haben jeder genau sechs Längsstreifen und schräg spitz beendet.

Der Graskreis selbst hat einen Durchmesser von 39,6 Meter.

Das Ganze scheint nach meiner Annahme mit Energien aus der Atmosphäre streifenweise senkrecht rotierend entstanden zu sein und eindeutig ohne mechanische Gewalt wie teilweise in Zeitungsartikeln beschrieben angenommen wurde.

Arthur Welti, Gartengestalter

Ortsplanung Zollikofen

Der Zonenplan – ein Kernstück

Der Zonenplan ist ein Kernelement der Ortsplanung. Er legt auf die Parzelle genau fest, wo gebaut werden darf, wo Landwirtschaft betrieben wird oder was als Wald gilt; er bezeichnet auch die Schutzgebiete und die schützens- oder erhaltenswerten Gebäude (von diesen gibt es in Zollikofen einige). Der Zonenplan ist für die Grundeigentümer verbindlich. Er ist öffentlich einsehbar und kann im Internet von www.zollikofen.ch, Direktlink Ortsplanungsrevision, heruntergeladen werden.

Anlässlich der Revision der Ortsplanung in den vergangenen drei Jahren ist der Zonenplan aus dem Jahre 1994 weiterentwickelt und den heutigen Verhältnissen angepasst worden. Neue Gebiete werden nicht eingezont. Areale im bestehenden Siedlungsgebiet dürfen etwas besser oder anders genutzt werden, so zum Beispiel die Areale «Gärtnerei Rothenbühler», ehemalige Kindergärten Lindenweg oder Webergut.

Das letzte Wort zur revidierten Ortsplanung haben die Stimmberechtigten. Am 26. November.

Urs Huber, opzolli@solnet.ch

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



Gemeindebeitrag fürs Bauprojekt der Blindenschule angeregt

Seit mehr als einem Jahr sammelt die Stiftung für blinde und sehbehinderte Kinder und Jugendliche mit grossem Elan das benötigte Geld für ein grosses Um- und Neubauprojekt der Blindenschule in Zollikofen. Mehr als 5 Millionen Franken hatte sie schon bei Unternehmen, Stiftungen und Privatpersonen mit ihrer Kapi-

talbeschaffungskampagne unter dem Patronat eines illustren Komitees (präsidiert von Ständerat Hans Stöckli) zusammengebracht, als der Berner Regierungsrat im September 2017 einen Kantonsbeitrag von 16,36 Millionen Franken zusicherte. Doch bis zum gesteckten Spendenziel von 6 Millionen Franken fehlen weiterhin 800 000 Franken.

Die GFL findet, dass nun auch die Gemeinde Zollikofen einen finanziellen Beitrag an das Zukunftsprojekt der Blindenschule zusagen sollte. Die GFL hat deshalb im Grossen Gemeinderat eine Motion eingereicht. Sie will den Gemeinderat beauftragen, einen angemessenen Beitrag je nach Höhe in eigener Kompetenz zu beschliessen oder – falls nötig – dem Gemeindeparlament zu beantragen. Die GFL ist überzeugt, dass sich Zollikofen als Standortgemeinde eine grosszügige Geste an eine soziale Institution leisten kann, die den Namen Zollikofen in die ganze Schweiz hinausträgt. Die Möglichkeit dazu besteht dank dem einmaligen Ertrag in zweistelliger Millionenhöhe, der aus dem Verkauf des Betagtenheims resultiert – und aus dem Verkauf des Gemeindelands auf dem Schäfereiareal, gleich neben der Blindenschule...

Bruno Vanoni, GGR-Mitglied und Grossrat

Weitere Informationen: www.gfl-zollikofen.ch / www.facebook.com/GFLZollikofen



Schweizerische Volkspartei Zollikofen
www.svp-zollikofen.ch

SVP Gmüesmärit

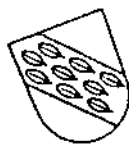
Der traditionelle jährliche Gemüsestand der SVP steht am Samstag **28. Oktober 2017** von 08 Uhr bis ca. 13 Uhr vor dem Coop. Für 15 Franken gibt es wieder eine Tasche voll mit frischem Gemüse aus dem Seeland. Zwischen 09:30 und 12:00 unterhält uns das Alphorntrio Stahlhelm. Gegen Mittag gibt es selbstgemachte Kürbissuppe aus dem «Militär Chockessi» für Alle. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Das dürfen Sie nicht verpassen. Es het solang's het.

Parteiversammlung am Donnerstag 2. November 2017 zu den Gemeindeabstimmungen vom 26. November 2017.

Der Vorstand

Bestattungsdienst

24-h-Pikettdienst
Münchenbuchsee
Zollikofen
Familie Reese



Kurt Reese, Häuslimoosstr. 6B, 3053 Münchenbuchsee
Telefon 031 869 61 61



Lust auf Print
denn die Welt ist voller Farben

Fust Küchen – Grifflose Küchenästhetik

Aktionen gültig für Bestellungen vom 12. September bis 11. November 2017

Alle Küchen sind erweiterungsfähig und beliebig änderbar. Alle Preise sind Vollservice-Preise. Inklusive Lieferung und Montage. Alle Küchen ohne Deko und Beleuchtung.



nur **Fr. 17'600.-**
Vorher: Fr. 19'850.-
Sie sparen: Fr. 2'250.-

Grifflose Küchenkombination mit Fronten und Arbeitsplatte in Weissbeton Nachbildung. Inkl. Markeneinbaugeräte von Bosch.
Masse ca. 235+180+150 cm.

Inklusive Geräteausstattung von BOSCH
✓ Geschirrspüler vollintegriert
✓ Kühl-/Gefrierkombination
✓ Hochbaubackofen
✓ Induktionskochfeld mit Muldenlüfter
✓ Edelstahl Einbauspüle



nur **Fr. 19'800.-**
Vorher: Fr. 22'600.-
Sie sparen: Fr. 2'800.-

Küchenkombination mit Fronten in Lack, Seidengrau matt und Eiche Ontario Nachbildung. Inkl. Markeneinbaugeräte. Masse ca. 360+120cm, Insel ca. 120 cm breit.

Inklusive Geräte von BSH
✓ Geschirrspüler vollintegriert
✓ 4*-Kühlautomat
✓ Hochbaubackofen
✓ Glaskeramik-Kochfeld
✓ Edelstahl Einbauspüle
✓ Inselesse

Heimberatung –
Kostenlos und unverbindlich.

Wir kommen zu Ihnen nach Hause und planen Ihre Küche oder Ihr Bad dort, wo es später auch stehen soll. So können Sie sicher sein, dass auch alles genau passt.

Heimberatung anfordern:
Tel. 0848 844 100 oder Mail an: kuechen-baeder@fust.ch

Fust Badezimmer – 30% Rabatt auf alle FUST Premier Design Whirlpools und Jacuzzi Dampfduschen und Whirlpools.



Whirlpool – für Ihr Wohlbefinden ...

Sprudelndes, perlendes, wirbelndes Wasser, mal sanft streichelnd, mal pulsierend, mal energisch massierend. Ein echtes Wellnessvergnügen mit belebender und heilender Wirkung für eine absolute Bestform Ihres Körpers. Gönnen Sie sich die jahrelangen Wellnessferien zu Hause.



Dampfdusche – Wohlfühlen für alle Sinne ...

Duschen – das steht für die Reinigung von Körper und Geist. Dampf entspannt und entkrampft, sorgt für eine schöne Haut, reinigt und beugt vor.

4Ever – Badmöbel mit hoher Raffinesse



Spiegelschrank mit 4 Steckdosen, USB-Anschluss und Öffnungen für Kabel, Fön, Zahnbürsten usw.



Ein Beispiel perfekter Umbauorganisation:

Nach dem Umbau



Hell und frisch präsentiert sich das neue Bad mit kombinierter Dusch-/Badewanne, hochwertigem Badmöbel mit LED-Spiegelschrank und Dusch-WC.

Vor dem Umbau



Altmodische Plättli mit Stolperfallen für's Duschen und Baden.

Niederwangen, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • Lyssach, Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 428 21 40
• Thun, Aarezentrum, Aarestrasse 30a, 033 225 14 44 • Langnau i. E., Ilfis Center, Sägestrasse 37, 034 408 10 42

Thomas Müller
Bestattungsdienst



Zollikofen und Region
Telefon 031 911 30 70

www.bestattungsdienst-mueller.ch

Uf ä Summer 2018
isch bi üs no ä Lehrsteu us
Coiffeuse frei.

Mir freue üs uf dini schriftlechi Bewärbig.

Coiffure Florida
Bernstrasse 163 | 3052 Zollikofen

ANTIK-OUTLET
Gümligen

Postgebäude Eingang Rampe
Mo.–Fr. 9.00–17.00 / Sa. 9.00–15.30

Antiquitäten zu historischen
Tiefpreisen



Machen Sie uns stark, um
Kinder und Jugendliche
im Kanton Bern zu stärken!

www.projuventute-bern.ch | Spendenkonto 30-4148-0



AARESTOREN
GmbH
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH
Kappelsackerstrasse 119a
3063 Ittigen

Tel: 031 921 96 60
Fax: 031 921 96 61
www.aarestoren.ch

Publireportage

Kann Solarstrom vom eigenen Dach noch rentabel sein?

Die Zeiten, in denen mit einer Photovoltaikanlage dank Unterstützung der kostendeckenden Einspeisevergütung KEV Geld verdient werden konnte, sind in der Schweiz vorbei. Wer heute eigenen Solarstrom produziert, benötigt einen etwas längeren Atem und die Überzeugung, etwas Gutes Sinnvolles zu tun im Sinn von mehr Eigenständigkeit. Es fragen sich viele Besitzer von Wohnbauten: Rechnet sich eine Solaranlage auf Wohnbauten (noch)? Der erfolversprechendste Weg zu einer rentablen Anlage ist ein hoher Eigenverbrauchsanteil. Denn jede Kilowattstunde, die nicht für teures Geld beim Elektrizitätswerk bezogen werden muss, hilft, die eigene Anlage wirtschaftlich zu amortisieren. Der Grund dafür ist, dass für den selbst erzeugten Strom keine Netznutzungsentgelte und weitere Abgaben bezahlt werden müssen.



Diese Frage ist für viele ein Blick in die Glaskugel: Rentiert eine Solaranlage auf Wohnbauten?

Speicher erhöhen den Verbrauch eigenen Solarstroms

Wer mehr eigenen Strom im Haushalt verbrauchen will, kann dies mit einfachen Massnahmen tun. Im Idealfall läuft der Geschirrspüler nicht mehr zum Niedertarif in der Nacht, sondern zur sonnigsten Zeit nach dem Mittag. Dasselbe gilt für die Waschmaschine. Dank eines thermischen Heizungsspeichers kann auch die Wärmepumpe dann arbeiten, wenn eigener Strom zur Verfügung steht. Ein möglicher nächster Schritt ist ein elektrischer Batteriespeicher. Dieser kann in Form eines Elektromobils vor der Haustüre stehen oder als Batterie im Keller. Dank solcher Speichermöglichkeiten kann der Eigenbedarfsanteil in Wohnbauten auf 50 bis zu 80% angehoben und die Rentabilität von Photovoltaikanlagen sichergestellt werden.

Gebäudesteuerung hilft bei der Eigenverbrauchsoptimierung

Wer keine Zeit hat seine elektrischen Verbraucher immer zum sonnenreichsten Zeitpunkt einzuschalten, kann dies durch eine automati-

sche Gebäudesteuerung übernehmen lassen. Diese Systeme werden immer mehr in Einfamilienhäusern auch in Mehrparteiengebäuden verbaut. Viele Produktionsbetriebe in Industriebauwerken setzen schon länger auf Gebäudeautomation. In diesem Bereich gilt der Hauptfokus der Reduktion der Energiekosten und die Steigerung des Komforts. Eine Gebäudesteuerung in Wohnbauten steuert die Solaranlage, die Wärmepumpe und diverse Stromverbraucher automatisch. Sie kombiniert wetterabhängige Produktionsprognosen sowie Verbrauchsprofile und generiert Schaltszenarien für die optimale Auslastung des Energiesystems.

Speicher in der richtigen Grösse wählen

Wichtig bei der Suche nach dem idealen Solarstromspeicher ist das Abwägen zwischen den Investitionskosten und dem gewünschten Autarkiegrad. Richtig dimensioniert kann mit einem Speicher ein Autarkiegrad von 80% und höher erreicht werden. Das heisst, der Hauseigentümer ist an 300 Tagen im Jahr Selbstversorger. Im Sommerhalbjahr ist eine Vollversorgung

mit eigenem Strom durchaus möglich und wird von vielen Batterieanwendern bereits heute erreicht. Die Herausforderung besteht darin, auch im Winter, während der sonnenarmen Zeit, möglichst wenig vom Versorger beziehen zu müssen.

Lithium-Ionen-Akkus haben sich durchgesetzt

Mindestens ebenso wichtig wie die Grösse ist die Technologie der Batterie. Die ersten Batteriespeicher am Markt waren im Jahr 2011 Blei-Säure-Akkus. Diese wiesen geringere Kosten pro gespeicherter Kilowattstunde Strom auf als die moderne Lithium-Ionen-Technologie. Den Wettlauf um günstigere Kosten gewannen am Ende Lithium-Ionen-Batterien und verdrängten die Bleibatterien bis heute fast völlig vom Markt für Solarbatterien im Gebäude, wie auch im Elektroauto.

Gegenüber Blei-Akkus zeichnen sich Lithium-Ionen-Speicher durch mehrere technische Vorteile aus: Ihr Entladetiefe ist höher. Bis zu 90 Prozent der gespeicherten Energie lässt sich nutzen, ohne dass die Batterie Schaden nimmt. Bei Blei-Akkus dürfen es höchstens 50 Prozent sein. Und ihre Lebensdauer ist bis zu fünfmal länger. Gute Lithium-Ionen-Batterien lassen sich 4.000 bis 6.000 Mal laden und entladen. Durchläuft der Speicher 250 solcher Vollzyklen im Jahr, sollte er 15 bis 20 Jahre arbeiten können. Blei-Säure-Batterien halten dagegen kaum zehn Jahre durch.



Patrick Troller ist Solarspezialist. Er sagt: «Unabhängigkeit vom Elektrizitätswerk ist möglich.»

Infoanlass

«Rentiert eine Solaranlage auf Wohnbauten (noch)?»

Sind rentable Solaranlagen auf Wohnbauten möglich? Diese Frage wird beantwortet an der Infoveranstaltung zu den Themen Photovoltaik, Solarförderung und Eigenverbrauch in Wohnbauten.

Referenten und Themen

Prof. Dr. Franz Baumgartner, Dozent für erneuerbare Energie / Fachbereich Elektrotechnik an der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften ZHAW

Solaranlagen – der Pfeiler für die dezentrale Stromversorgung

– Wie ist der Stand der Technik heutiger Solarstromanlagen mit Batterie und Wärmepumpe?

– Heizwärme und Warmwasser aus Solarstrom ist das sinnvoll?

– Wie könnte sich die staatliche Förderung für Solaranlagen verändern?

– Welche Veränderungen bringt die Energiestrategie 2050 im Jahr 2018?

– Wie viel Eigenverbrauch von Solarstrom ist technisch machbar und wirtschaftlich umsetzbar?

Patrick Troller, Solarspezialist und Unternehmer Elektrobedarf Troller

Unabhängigkeit und Sicherheit mit Eigenstrom

– Wie wirken sich Eigenverbrauch und Solarstromspeicher auf die Rentabilität der Gesamtanlage aus?

– Wie viel Autarkie (Unabhängigkeit vom Elektrizitätswerk) ist möglich und sinnvoll?

– Welche Speicherarten gibt es – und was leisten beziehungsweise kosten sie?

– Wie ist es möglich, dass mich meine Solaranlage vor Stromausfällen schützt?

– Wie lassen sich Solaranlagen und Elektromobilität technisch verbinden?

Durchführung

Mittwoch, 1. November 2017, Haus des Sports, 3063 Ittigen, 19:00 – 21:00 Uhr

Der Anlass ist für Anlagenbesitzer und Interessierte kostenlos. Die Anmeldung ist erwünscht und wird empfohlen.

Weitere Infos und Anmeldung

www.elektrobedarf.ch

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation

Donnerstag, 19. Oktober, 12.15 – 13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

Ökumenischer Gottesdienst «Zäme fyre» – «Licht verschenken»

Dienstag, 24. Oktober, 18.15 – 20 Uhr in der Kirche Jegenstorf

Für Menschen mit einer geistigen Behinderung, Angehörige, Freunde und Freundinnen und Betreuende. Zum Znacht gibt es eine «Teilete». Bitte bringen Sie etwas zur Hauptmahlzeit mit! Für das Vorbereitungssteam: Heidy Pfyl, Regula Walther, Margrit Graf und Pfarrerin Simone Fopp.

Anmeldung bis 19. Oktober an:

Regula Walther 031 761 05 20 / 079 263 79 58 / hrwalther@bluewin.ch. Ein Projekt der Kirchgemeinden des Bezirks Bern-Mittelland Nord.

Veranstaltungsreihe: «Was ich noch zu sagen hätte ... »

Mittwoch, 25. Oktober, 19 bis ca. 21 Uhr. im Kath. Pfarrsaal, Pfarrei St. Franziskus Thema: Grabstätten dort und hier; Rituale gestern und heute Wir blicken auf Grabstätten in anderen Kulturen und erfahren mehr über die (Be-)Deutung für das Leben der Hinterbliebenen. Vor diesem Hintergrund tauschen wir uns über unsere Vorstellungen und Wünsche von Abschiedsfeiern und Grabstätten aus. Referat: Pfarrer Hans-Jürgen Hundius. Gespräch: Sophie Kauz und Paul Hengartner

Die Veranstaltungsreihe der Reformierten Kirchgemeinde und der Katholischen Pfarrei St. Franziskus will hinführen zum Nachdenken und zum Gespräch zwischen den Generationen zum Thema Lebensende, Abschiede und letzte Wünsche. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht nötig.

Weitere Daten:

- 8. November im Ref. Kirchgemeindehaus, «Übergang in eine andere Welt»
- 18. November Samstag, Friedhof Zollikofen, Friedhofbegehung
- 22. November im Ref. Kirchgemeindehaus, «Dialog zwischen den Generationen»

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

Chorprobe

Montag, 23. Oktober, 19.45 Uhr im Kirchgemeindehaus.

Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

Kreistänze

Freitag, 27. Oktober, 20 – 21.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Für klaren Geist und beschwingte Seele. Information, Leitung und **Anmeldung (bis am Mittwoch, 25. Oktober)**

Ruth Businger, 031 911 19 72.

SENIORINNEN UND SENIOREN

Café Kastanienbaum

Donnerstag, 19. Oktober, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

VORSCHAU

Gospel-Vesper – Gospel und Besinnung am Samstagabend

28. Oktober, 17 Uhr, in der Reformierten Kirche. Mit Pfarrer Hans-Jürgen Hundius (Texte) und dem **Poffet Trio feat. Bernita Bush**. Bernita Bush, bekannt als herausragende Interpretin mit einer weichen und prägnanten Stimme, führt die Gospel-Vesper mit verschiedensten Liedern an. Begleitet wird sie durch das **Poffet-Trio: David Elias**, Schlagzeug; **Michel Poffet**, Bass; **Myria Poffet**, Piano.

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 22. Oktober, 10 Uhr

Familiengottesdienst zum Erntedank mit den Kindern der KUW I, Pfarrer Hans-Jürgen Hundius und Katechetin Franziska Lüber

Lieder gemäss Liedblatt

Musik: Christa Lutz

Kollekte: OEKU, Kirche und Umwelt

Dienstag, 24. Oktober, 16 Uhr

Gottesdienst im Betagtenheim Mit Pfarrerin Sophie Kauz

Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Sonntag, 22. Oktober, 10.00

Festgottesdienst zum Patrozinium

Dienstag, 24. Oktober, 08.30

Kommunionfeier

Donnerstag, 26. Oktober, 12.15–13.00

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 26. Oktober, 17.00

Rosenkranzgebet

Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

Sonntag, 22. Oktober 09.30 Uhr

Gottesdienst. Predigt: Thomas Grunder

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



EGI
BESTATTUNGEN

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger
Geschäftsleiter



Nt. Gem. Philadelphia www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)
Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 22. Okt. 2017, 10.00

Gottesdienst

Mit uns kommt Ihre Werbebotschaft an.

Mit uns behalten Sie den Überblick über das reiche Angebot. Wir schalten Ihr Inserat in den Titeln, die für Sie relevant sind. Wir stellen Kontakte her.

Anzeigenverkauf und -beratung:
Publicitas AG, Seilerstrasse 8
Postfach 7621, CH-3001 Bern
T +41 31 384 11 11, F +41 31 384 13 30

publicitas.ch/bern

publicitas

Zahn-Prothesen

• preiswert • schnell • kompetent

Reparaturen

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren
kostenlose
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

Per sofort oder nach Vereinbarung

Einstellhallenplatz im Ziegeleimärit zu vermieten

Nur wenige Gehminuten von
Oberzollikofen und Unterzollikofen
entfernt und damit auch ideal als
Park und Ride Parkplatz

Bruttomiete 105.00 Franken
pro Monat


Kontakt unter 079 619 57 76

MOSIMANN MALEREI+GIPSEREI

Wenn Schönes entsteht ...

3052 Zollikofen
Telefon 031 910 00 20
www.malermanufaktur-bern.ch

...Ihr Partner für Umbau, Renovation, kreative Raumgestaltung



Schulhausstrasse 32
(Sekundarschule Soussol)
ludo.zollikofen@gmx.ch

Spielen macht Freu(n)de...

Preiswerte Ausleihe von Spielsachen.

Öffnungszeiten 2017

Dienstag: 14:00 - 17:00
Donnerstag: 14:00 - 17:00
Samstage: 21.10. 10:00 - 12:00

18.11. 10:00 - 12:00
16.12. 10:00 - 12:00

Spielnachmittag: 01.11. 14:00 - 17:00
Aula, Sek-Schule

Das Ludoteam freut sich auf Ihren Besuch!

(Während den Schulferien von Zollikofen
geschlossen)

akupunktur

praxis allenspach

Tel. 031 914 01 05 – Zollikofen: Zelgweg 6
www.akupunktur-allenspach.ch

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht - Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK
UND PROTHETIK
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung
unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48



HELFEN
SIE KINDERN
IN NOT.
DANKE!

Jedem Kind ein
liebevolles Zuhause

www.sos-kinderdorf.ch
PC 30-31935-2

SOS
KINDERDORF

IHRE LOKALZEITUNG

MEHR NÄHE | MEHR LOKALBEZUG | MEHR WEITSICHT

IHRE REGION – MEINE ZEITUNG

DAS LOKALE
IM FOKUS:
NAHELIEGEND!

Banner Post LokalNachrichten Mitteilungsblatt Zollikofen Könizer Zeitung Der Sensetaler BümplizWoche anzeiger QUARTIERANZEIGER



170
160
150
140
130

GEMEINSAM
GEGEN
LEUKÄMIE

Registriert als
Blutstammzell-
spender am
20.05.2014

SAM K.


BEI GUTER TAT ERTAPPT

Wir suchen Lebensretter! Sam K. hat sich gemeldet und als Blutstammzellspender registriert. Damit schenkt er Menschen mit einer lebensbedrohlichen Blutkrankheit wie Leukämie Hoffnung. Für viele ist die Transplantation von Blutstammzellen die einzige Chance auf Heilung. Die Suche nach dem passenden Spender ist aber sehr schwierig. Deshalb braucht es Sie. Sie könnten ein Leben retten.

JETZT REGISTRIEREN UNTER: LEBENSRETTNER-GESUCHT.CH




Der ortsansässige Bestattungsdienst
031 911 02 20 Schrag
Zollikofen und Region
Sie gestatten – wir bestatten 24 h

Jeder
Franken
hilft

Gesunde Beine sind nicht selbstverständlich.
Schenken Sie neue Bewegungsfreiheit.

Benita (4) hat verkrümmte Beine.
Ihre Spende hilft Kindern, auf-
recht durchs Leben zu gehen.

Online-Spende auf
www.cbmswiss.ch

cbm
christliche Basler Mission
gossensmatt mehr erziehen